

美華聯合衛理教會

First Chinese United Methodist Church

Located at McKendree UM Church

ChineseUMCga.org

2012年5月29日



主日聚會時間

成人主日學: 1:00 - 1:45
崇拜 Worship: 1:45 - 3:00
唱詩班 Choir: 3:30 - 4:30
兒童中文班: 1:00 - 2:00
兒童主日學: 2:00 - 3:00
團契 Fellowship: 3:00 - 4:00



1570 Lawrenceville Suwanee Road Lawrenceville, GA 30043

主日崇拜程序

司琴: Michelle 證道: Rev. Ed 領會: 吳牧師

靜樂 (Prelude) 《當肅靜恭听》 -624- 司琴

宣召 (Call to Worship) <詩篇> 領會

耶和華阿、你已經鑒察我、認識我。我坐下、我起來、你都曉得。你從遠處知道我的意念。我走路、我躺臥、你都細察、你也深知我一切所行的。耶和華阿、我舌頭上的話、你沒有一句不知道的。你在我前後環繞我、按手在我身上。這樣的知識奇妙、是我不能測的。至高、是我不能及的。

Ps. 139:1-6

詩歌 (Hymn) 《Holy, Holy, Holy》 -1- 眾立

公禱文 (Creed) 使徒信經 (Apostle's Creed)

啟應經文 (Litany) 彼此愛顧 (Love One Another) (28) -p.756- 眾坐

詩歌 (Hymn) 《信靠耶穌真是甜美》 So Sweet to Trust in Jesus -330-

禱告 (Prayer)

奉獻 (Tithe) 《All People That on Earth Do Dwell》 -7- 眾立

各人要隨本心所酌定的。不要作難、不要勉強。因為捐得樂意的人、是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠、多多的加給你們。使你們凡事常常充足、能多行各樣善事。 -2 Cor. 9:7-8

讀經 (Scripture) 使徒行傳 Acts 16: 6-10 眾立

證道 (Message)

詩歌 (Hymn) 《這一生最美的祝福》 The Best Bless in the Life x3 -程序單-

教會關懷 (Sharing and Concerns)

榮頌詩歌 (Doxology) 《Glory to God in the Highest》 -封底- 眾立

祝福 (Benediction)

殿樂 (Postlude) 《阿們頌》 (Amen) -643-

歡迎問候 (Welcome and Greeting)

圣灵既然禁止他们在亚西亚讲道、他们就经过弗吕家加拉太一带地方。到了每西亚的边界、他们想要往庇推尼去、耶稣的灵却不许。他们就越过每西亚、下到特罗亚去。在夜间有异象现与保罗。有一个马其顿人、站着求他说、请你过到马其顿来帮助我们。保罗既看见这异象、我们随即想要往马其顿去、以为神召我们传福音给那里的人听。于是从特罗亚开船、一直行到撒摩特喇、第二天到了尼亚波利。 Acts 16: 6-11

WELCOME + 教會關懷 + CONCERNS

1. Dr. Ed 牧師將要離開 Mckendree, 今天是最後一次在我們教會講道。我們感謝 Rev. Ed 這些年來對我教會的支持, 特別是在我們最困難的是幫助我們, 對我們教會今後的發展提出過很多寶貴指導建議。
2. 6月24日禮拜日為美國教會 VBS (Vacation Bible Study) 開學典禮。Rev. Ed 邀請我們華人教會弟兄姊妹像往年一樣, 參加與美國教會 11:00 am 聯合聚會。這一天也是新牧師 Dr Amy Morgan 上任 Mckendree 第一個禮拜。希望大家見面認識。當日下午華人教會沒有聚會。
3. VBS 2012 的時間是 6/24 -29. Mckendree UMC 邀請我們的孩子參加。如有願意參加的孩子請填寫報名表。並希望得到我們的教會看小孩的義工幫助。時間為 24-28 晚間和 25-29 早晨。
4. 林義信弟兄的著作《啟示錄註釋》成功出版。林弟兄在我教會多年, 為主作出美好見證。感謝主, 教會有不少弟兄姊妹感動, 以特別奉獻方式資助奉獻林弟兄。總額為\$525, 並由教會郵寄給他。

禱告事項:

- 溫華父親術后的化療告一段落, 請繼續代禱求神醫治。
- 請繼續為趙師母的健康禱告, 求主加給力量。
- 請為張媽媽的身體禱告, 願神醫治她的腰痛, 保守她的健康。
- 歐樂平姊妹週五回國探親, 願主保守她健康, 來去平安。

歡迎問候: 歡迎各位來教會共沐主恩。請初次光臨本會的朋友留下您的姓名, 電話及電子信箱, 以便今後保持聯絡, 分享主內團契。 **互致平安問候**

上週成人:	上週奉獻:	上月奉獻:				
上週孩子:	上週支出:	上月支出:				
日期	講員	領會	司事	兒童主日學	茶點	清潔
05-27	Dr. Ed	吳牧師	阿文	Cheryl	Michelle	王軍
06-03	吳牧師	劉啟鴻	Mary	Cheryl/David	Michelle	白弟兄
06-10	吳牧師	徐麗達	白弟兄	Cheryl/David	Michelle	李淑暖
06-17	吳牧師	劉麗	彩雲	Cheryl/David	Michelle	David

徒信經

我信上帝,全能的父,創造天地的主。我信我主耶穌基督,上帝的獨生兒子;因聖靈感孕,從童貞女馬利亞所生;在本丟彼拉多手下受難;被釘在十字架上,受死,埋葬;降在陰間;第三天從死里復活;升天,坐在全能父上帝的右邊;將來必從那里降臨,審判活人,死人。我信聖靈;我信聖而公之教會;我信聖徒相通;我信罪得赦免,我信身體復活;我信永生。阿們!

主禱文

我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上。我們日用的飲食、今日賜給我們。免我們的債、如同我們免了人的債;不叫我們遇見試探;救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們!

教會時刻表

Father's Day is on **Sunday, June 17, 2012.**

6月24日禮拜日為美國教會VBS (Vacation Bible Study) 開學典禮。

VBS - June 24 - 29

Apostle's Creed

I believe in God, the Father Almighty, the Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son, our Lord: Who was conceived of the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell. The third day He arose again from the dead. He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty, whence He shall come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

Lord's Prayer

Our Father, Who art in Heaven, Hallowed be Thy Name. Thy kingdom come, Thy will be done On earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, And forgive us our debts, As we forgive our debtors. And lead us not into temptation, But deliver us from evil, For Thine is the kingdom And the power, and the glory, forever. Amen.



这一生最美的祝福

1=D

5 | 333 32333 12 | 33 32111 167 | 116 32 16

在无数的黑夜里, 我用星星画出祢, 祢的恩典如晨星, 让我

322 21222 205 | 33 32333 12 | 33 32110 67

真实的见到祢。 在我的歌声里, 我用音符赞美祢, 祢的

11 16 32 16 | 1 --- | 353 21 16 | 1 ---

美好是我今生颂扬的。 这一生最美的祝福,

6 16 53 16 | 2 --- | 353 21 11 | 6 ---

就是能认识主耶稣, 这一生最美的祝福,

6 16 53 16 | 2 - - 0 12 | 33 3233 0 32

就是能信靠主耶稣。 走在高山深谷, 祂会

1 17 6 16 | 5 6 5 6 1 16 | 1 - - -

伴我同行, 我知道这是最美的祝福。

70. 十字架討厭的地方

問: 加拉太書5章11節說: “若是這樣, 那十字架討厭的地方就沒有了。” 十字架有什麼討厭的地方? 保羅為什麼好像喜歡這“討厭的地方”?

答: 請留意本節之上半: “弟兄們, 我若仍舊傳割禮, 為什麼還受逼迫呢?” 然後下半節跟著說: “若是這樣, 十字架討厭的地方就沒有了。” 全節意思是: 保羅若傳割禮, 就不必受強迫; 同時, 十字架也就沒有討厭之處。反之, 若保羅不傳割禮, 只傳憑恩典得救的福音, 就要受逼迫; 同時, 十字架討厭的地方也就存在。這樣看來, “十字架討厭的地方”, 就是與當時割禮派所傳異端道理相反之福音真理。猶太人常憑割禮誇口, 表示他們是神的選民, 有神所賜的律法, 他們的祖宗亞伯拉罕曾與神立約。但福音的真道, 使一切人無可誇口。不論猶太人或外邦人都站在同樣的基礎上, 憑恩典得救; 使猶太人所仗著以為比別人優越的條件, 成為毫無用處。這就是十字架的福音被猶太人或一切自義的人看為討厭的地方了。保羅誠然有些喜歡這“十字架討厭的地方”, 因為這正是十字架福音的特色。他寧可因此為十字架受逼迫, 也要保持這福音的特色。

72. 故意犯罪

問: 希伯來書10章26節說: “若故意犯罪, 贖罪的祭就再沒有了。” 請問怎樣才算“故意犯罪”而“贖罪的祭就再沒有了”? 是否故意犯罪的就再不得赦免了?

答: (一) “故意犯罪”不是指普通的罪, 乃是特指那些“得知真道以後”却還不接受真道——基督贖罪的救恩, 而故意仍行罪惡之路的人。對於這等人, 再無可得赦罪之道了。

(二) “贖罪的祭就再沒有了”這句話, 與上句“我們得知真道以後”互相呼應。這“贖罪的祭”就是指耶穌基督在十字架上受死贖罪的祭, 也就是上句之“真道”的主要內容。一個人在得知基督贖罪的真道之後, 若不接受他贖罪的功勞, 就再沒有贖罪的祭了。(請詳參拙作《希伯來書講義》107~108面。)

再者: 本節之“贖罪的祭”虽是旧約的名称, 却不可能指旧約的贖罪祭; 因本節上文一直以贖罪祭指基督的贖罪(5~18節), 並已說明旧約的贖罪祭實際上不能除罪, 并非神所喜悅(見1~4, 6, 8節), 則在這(26)節中, 似無理由突然將旧約的贖罪祭與新約的真道相提並論。否則, 本節中“贖罪的祭就再沒有了”一句, 便不但違反全句的語氣, 且成了完全多餘的(本句有感叹的語氣。若這贖罪祭是指基督的贖罪, 這種感叹的語氣是很適合的; 但若指旧約的贖罪祭, 這種感叹的語氣便令人費解了); 因不論是否“故意犯罪”(拒絕基督), 旧約的贖罪祭都是“再沒有了”; 即或再有, 亦不能真正除罪, 與是否“故意犯罪”無干。所以, 本節中的“贖罪的祭”乃指基督在十字架上的贖罪祭較妥。